

Editorial Advisory Board (EAB) of Animal Genetic Information (AGRI)

- Editor-in-Chief: R. Cardellino, Senior Officer, Animal Genetic Resources, FAO
- Editors: J. Boyazoglu (Greece);
S. Galal (Egypt);
- Editorial Board: L. Ollivier, Chairperson (France);
L. Alderson (United Kingdom);
J.S. Barker (Australia);
P. Bhat (India);
J.V. Delgado Bermejo (Spain);
M. Djemali (Tunisia);
J. Hodges (Canada);
K. Ramsay (South Africa);
E. Rege (ILRI);
A. Tewolde (Mexico);
- Technical Editor: C. Mosconi.

The following is the address for each of the members of the Editorial Advisory Board.

- Ricardo Cardellino, FAO, Viale delle Terme di Caracalla 1, 00100 Rome, Italy
Tel.: +33 06 57055620, ricardo.cardellino@fao.org
- Jean Boyazoglu, OIE, 12 rue de Prony, Paris, France
Tel.: +33 1 42256984, jean.boyazoglu@wanadoo.fr
- Salah Galal, Animal Production Department, Faculty of Agriculture, University of Ain Shams, PO Box 68, Hadaeq Shubra 11241, Cairo, Egypt
Tel.: +20 2 634408, sgalal@tedata.net.eg
- Louis Ollivier, INRA-Station de Génétique Quantitative et Appliquée, CRJ, Domaine de Vilvert, 78352 Jouy-en-Josas Cédex, France
Tel.: +33 1 34652190, ugenlol@dga2.jouy.inra.fr
- Lawrence Alderson, Countrywide Livestock Ltd, 6 Harnage, SY5 6EJ Shrewsbury, Shropshire, UK
Tel.: +44 195 2510030, alderson@cltd.demon.co.uk
- J. Stuart Barker, Dept. of Animal Science, University of New England, NSW 2351 Armidale, Australia
Tel.: +61 267 733924, sbarker@metz.une.edu.au
- Pushkar Nath Bhat, Indian Association for Animal Production, World Buffalo Trust, Flat N° 205 N° F64-C/9 Sector 40, 201 303 Noida (UP), India
Tel.: +91 11 91579627, pnbhat@bol.net.in
- Juan Vicente Delgado Bermejo, Facultad de Veterinaria, Departamento de Genética, Universidad de Córdoba, Avda. Medina Azahara, 9, 14005 Córdoba, Spain
Tel.: +34 957 218661, id1debej@lucano.uco.es
- Mnouer Djemali, Institut National Agronomique de Tunis, 43, avenue Charles Nicole, Tunis, Tunisia,
Tel.: +216 1 289683/289431, djemali.mnaouer@inat.agrinet.tn
- John Hodges, Lofererfeld 16, 5730 Mittersill, Austria,
Tel.: +43 6562 5481, hodgesjohn@compuserve.com
- Keith Ramsay, Registrar of Livestock Improvement and Identification, Private Bag X 138, 0001 Pretoria, Gauteng, South Africa
Tel.: +27 12 3197448, KeithR@nda.agric.za
- Ed Rege, Animal Breeding and Production Systems, ILRI, PO Box 5689, Addis Ababa, Ethiopia,
Tel.: +251 1 613215, e.rege@cgiar.org
- Assefaw Tewolde, Apartado Postal B-27, CD Victoria, CP 87040 Tamaulipas, Mexico,
atewolde@uamac.uat.mx
- Cesare Mosconi, EAAP, Via Nomentana 134, 00162 Rome, Italy
Tel.: +39 06 86329141, mosconi@eaap.org

Editorial - A step forward in the preparation of the first *Report on the State of the World's Animal Genetic Resources*

In March 2001, the Director General of FAO launched the *State of the World's Animal Genetic Resources* process, formally inviting countries to submit a government-endorsed Country Report. To date 154 countries have officially agreed to participate. FAO developed *Guidelines for the Development of Country Reports*, which were published in number 30 of AGRI.

Between January 2001 and May 2004, FAO developed a major training, capacity building and country support programme. The Animal Genetic Resources Global Focal Point (FAO, Rome) provided technical and financial support for the preparation of country reports to 156 countries, in collaboration with the World Association for Animal Production (WAAP). Regional training workshops were conducted involving 396 professionals from 181 countries, followed by 13 sub-regional workshops for discussion of country reports, national and regional priorities for action, involving national coordinators from 147 countries.

What is the progress made so far in the preparation of the first *Report on the State of the World's Animal Genetic Resources*? As of 30 June 2004, 89 countries had officially transmitted to FAO their country reports and 43 other countries had prepared draft reports that are undergoing technical reviews and awaiting official approval by their governments. By the end of 2004 it is expected that 156 country reports will have been submitted to FAO and thus incorporated into the first *Report*.

FAO is also commissioning thematic studies to address specific topics to provide additional support to the preparation of the first *Report*, for example, valuation of animal genetic resources, community-based livestock breeding, gene flow in the major domestic animal species, options for the conservation of threatened farm animal populations, legal

issues for the management of animal genetic resources and biotechnology in animal genetic resources use and conservation.

The Intergovernmental Technical Working Group for Animal Genetic Resources updated the schedule for the preparation of the first *Report on the State of the World's Animal Genetic Resources* as follows:

- *December 2004*: Final deadline for completion of country reports.
- *January-December 2004*: Analysis of country reports and identification of strategic priorities for inclusion of the *Report on Strategic Priorities for Action*.
- *January-May 2004*: Preparation of a first draft of the *Report on Strategic Priorities for Action*.
- *November 2004*: The Commission for Genetic Resources for Food and Agriculture holds its Tenth Session and will be requested to consider: (1) an outline of the first *Report*; (2) options for a follow-up mechanism for animal genetic resources, and (3) a first international technical conference on animal genetic resources for 2007.
- *December 2004*: Inviting international organizations to contribute to the first draft of the *Report on Strategic Priorities for Action*.
- *January-June 2005*: Convening by FAO of regional consultations to enable countries to review and adopt regional priorities, identify funding options and gaps where international assistance is required.
- *June-December 2005*: First draft of the first *Report on the State of the World's Animal Genetic Resources*.
- *2006*: The Commission, at its Eleventh Regular Session, will review the draft first *Report on the State of the World's Animal Genetic Resources*, follow-up mechanism and agenda for a first intergovernmental technical conference on animal genetic resources.

The Editors

Editorial - Un pas en avant vers la préparation du premier *Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques dans le monde*

En mars 2001, le Directeur général de la FAO a lancé le processus de *l'Etat des ressources zoogénétiques dans le monde* en invitant la participation des pays sous forme d'un rapport national. A ce jour, 154 pays ont exprimé leur approbation officielle quant à la participation à ce processus. Sur la requête des pays, la FAO a mis au point les *Directives pour la préparation des rapports nationaux*, publiées dans AGRI numéro 30.

Entre janvier 2001 et mars 2004, la FAO a réalisé un programme mondial de formation, de renforcement des capacités et de soutien aux pays intéressés. Avec la collaboration de l'*Association Mondiale de la Production Animale* (WAAP), le point focal mondial pour les ressources zoogénétiques (FAO, Rome) a fourni un soutien technique et financier pour la préparation de 156 rapports nationaux. Des séminaires de formation ont été organisés au niveau régional auxquels ont participé 396 professionnels, en provenance de 181 pays. Par ailleurs, 13 séminaires au niveau sous-régional ont eu lieu afin de discuter sur les rapports nationaux et de définir les priorités concernant les activités nationales et régionales. 147 Coordinateurs Nationaux ont participé à ces séminaires.

Quel est le progrès accompli jusqu'à présent dans la préparation du premier *Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques dans le monde*? Le 30 juin 2004, 89 pays avaient officiellement transmis à la FAO leur rapport national et 43 pays avaient préparé des rapports provisoires, rapports qui sont en cours de révision technique et qui attendent l'approbation officielle des gouvernements intéressés. On peut espérer que d'ici à la fin de 2004, 156 rapports nationaux seront transmis à la FAO et incorporés dans le premier *Rapport*.

La FAO conduit actuellement des études thématiques sur des sujets plus spécifiques afin d'assurer un soutien supplémentaire à la

préparation du premier *Rapport*. En voici quelques exemples: l'évaluation des ressources génétiques animales, l'amélioration de l'élevage dans les communautés locales, les flux génétiques dans la majorité des espèces d'animaux domestiques, les possibilités de conservation des populations des animaux d'élevage en voie de disparition, les questions légales liées à l'exploitation des ressources zoogénétiques et la biotechnologie dans le domaine de la mise en valeur et de la conservation des ressources zoogénétiques.

Le Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture a réajusté le calendrier sur la préparation du premier *Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques dans le monde*.

- *Décembre 2004*: Finalisation des rapports nationaux.
- *Janvier-décembre 2004*: Analyse des rapports nationaux et identification des stratégies prioritaires pour leur inclusion dans le *Rapport des activités stratégiques prioritaires*.
- *Janvier-mars 2004*: Préparation d'une première ébauche du *Rapport des activités stratégiques prioritaires*.
- *Novembre 2004*: La Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture tiendra sa dixième session ordinaire, pendant laquelle les trois points suivants devront être considérés: les grandes lignes du premier *Rapport*; les options permettant de définir un mécanisme de suivi pour les ressources zoogénétiques; l'organisation d'une première conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques en 2007.

-
- *Décembre 2004*: Invitation aux organisations internationales à contribuer à la première ébauche du *Rapport des activités stratégiques prioritaires*.
 - *Janvier-juin 2005*: Convocation par la FAO aux consultations régionales pour permettre aux pays d'examiner et d'adopter les priorités régionales, d'identifier les fonds envisageables et les domaines dans lesquels une assistance internationale s'impose.
 - *Juin-décembre 2005*: Première ébauche du premier *Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques dans le monde*.
 - *2006*: La Commission évaluera durant la onzième session ordinaire le premier *Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques dans le monde*, définira le mécanisme de suivi et l'ordre du jour de la première conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques.

Les Rédacteurs

Editorial - Un paso adelante en la preparación del primer Informe sobre la Situación Mundial de los Recursos Zoogenéticos

En marzo del 2001 el Director General de la FAO lanzó el programa relativo a la *Situación Mundial de los Recursos Zoogenéticos*, invitando a los países a participar y presentar sus informes nacionales. A la fecha, 154 países han comprometido su participación. A pedido de los propios países, la FAO presentó las *Líneas Directrices para la Preparación de los Informes Nacionales*, que fueron publicadas en el número 30 de AGRI.

Entre enero de 2001 y mayo de 2004, la FAO realizó un programa mundial de capacitación, entrenamiento y apoyo a los países. El Punto Focal Mundial para los Recursos Zoogenéticos (FAO, Roma) proporcionó apoyo técnico y financiero para la elaboración de informes nacionales a 156 países, en colaboración con la Sociedad Mundial de Producción Animal (WAAP). Se llevaron a cabo seminarios regionales de capacitación donde participaron 396 profesionales de 181 países. Seguidamente se organizaron 13 talleres subregionales para la discusión de informes de los países y para establecer prioridades nacionales y regionales en el área de recursos zoogenéticos. Los talleres contaron con la presencia de 147 coordinadores nacionales.

Veamos qué se ha adelantado últimamente con respecto a la preparación del primer *Informe sobre la Situación Mundial de los Recursos Zoogenéticos*. Al 30 de junio de 2004, 89 países habían enviado oficialmente a la FAO sus informes nacionales y 43 países habían informado que sus informes preliminares estaban en proceso de revisión técnica y aprobación oficial por parte de sus gobiernos. Para fines de 2004 se espera que 156 países hayan entregado a FAO sus informes nacionales, los cuales servirán de base para la preparación del primer *Informe*.

La FAO está también preparando estudios temáticos sobre temas específicos con el fin de complementar con información técnica y científica el primer *Informe*, como por ejemplo: estrategias de mejora animal en sistemas de producción con bajos insumos, estimación del valor de los recursos zoogenéticos, mejora de poblaciones en manos de comunidades locales, flujo mundial de genes en las especies domésticas más importantes, opciones para la conservación de poblaciones animales en riesgo, aspectos legales para la gestión y utilización de los recursos zoogenéticos, y biotecnología en relación a la gestión y conservación de los recursos zoogenéticos.

El Grupo Intergubernamental de Trabajo sobre Recursos Zoogenéticos ha aprobado una actualización del calendario para la preparación del primer *Informe sobre la Situación Mundial de los Recursos Zoogenéticos*.

- *Diciembre de 2004*: Fecha límite para la finalización de los informes nacionales.
- *De enero a diciembre de 2004*: Análisis de los informes nacionales e identificación de prioridades para su inclusión del *Informe sobre Prioridades Estratégicas en Recursos Zoogenéticos*.
- *De enero a mayo 2004*: Preparación del primer borrador del *Informe sobre Prioridades Estratégicas en Recursos Zoogenéticos*.
- *Noviembre 2004*: Se requerirá a la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura, en su décima sesión ordinaria, que considere:
 - 1) un esquema del primer *Informe*;
 - 2) opciones para un mecanismo de seguimiento de proyectos en recursos zoogenéticos;
 - 3) una primera conferencia técnica sobre recursos zoogenéticos para 2007.

-
- *Diciembre 2004*: Invitación a las organizaciones internacionales a que contribuyan al primer borrador del *Informe sobre Prioridades Estratégicas en Recursos Zoogenéticos*.
 - *De enero a junio 2005*: Encuentros organizado por la FAO como consultas regionales con el fin de permitir a los países revisar y adoptar las prioridades regionales, e identificar las opciones y carencias financieras en caso se requiera la asistencia internacional.
 - *De junio a diciembre 2005*: Primer borrador del primer *Informe sobre la Situación Mundial de los Recursos Zoogenéticos*.
 - *2006*: La Comisión, en su undécima sesión ordinaria, revisará el borrador del primer *Informe sobre la Situación Mundial de los Recursos Zoogenéticos*, y considerará el mecanismo de seguimiento y la agenda de la primera conferencia técnica intergubernamental sobre recursos zoogenéticos.

Los Editores